

Access to Forest Resources and Effectiveness of Protected Areas in Malaysia: A Historical Perspective on the National Park and the Krau Reserve since the Colonial Era



www.cnrs.fr

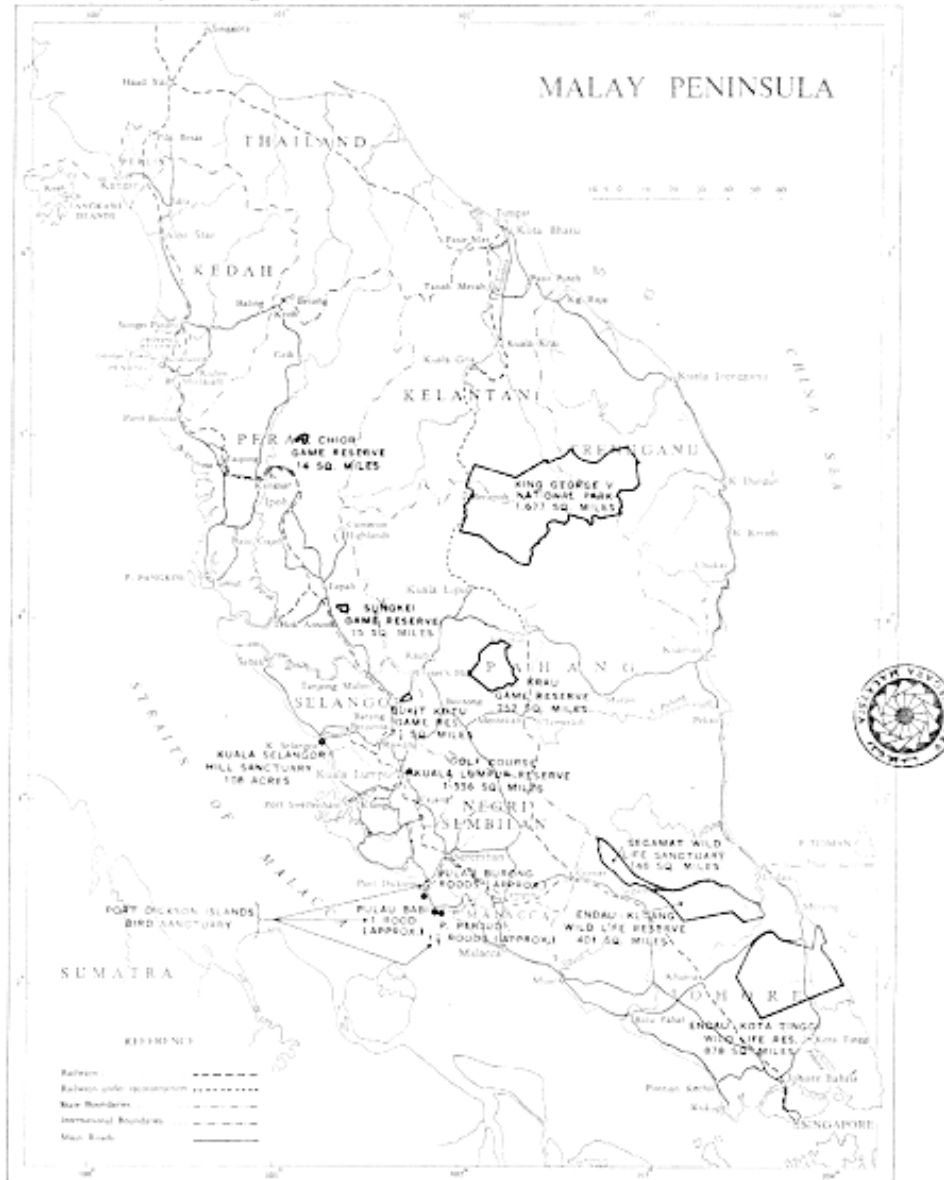
Mathieu Guérin
Centre Asie du Sud-Est UMR 8170
Institut national des Langues et civilisations orientales

ATBC 2018,
Kuching, Malaysia,
3 July 2018



Protected Areas in Malaysia set up during the colonial era

Map showing the National Park, Game Reserves and Sanctuaries




Effectiveness of PAs : location, size, boundaries and buffers, laws and regulations enforcement, involvement of local communities
(Woodley & al. 2015, Laurance & al. 2012, Bruner & al. 2001)


1357/022-0246
0265176

1178
1930 (Over 5)

SEL: SEC: G.

From whom	J. W.	
Place	Selangor	
Date	7-6-30	1930
Name	Rhinos	
	Sept.	
	Permission for Mr. Theodore N. Hubback to shoot 2 Rhinoceroses.	
FORMER PAPERS.	MINUTES. (S. L. J. 2229/29)	FINAL PAPERS.
	<p>① - J.W. Sel. 1930 7-6-30 10-6-30</p> 	
	<p>B.R. Submitted.</p> <p>2. I agree with the S.W. Sec. in attaching little importance importance to my report prepared by Mr. Whatford; and think it highly likely that he was quite wrong about his two old Andalus Rhinos! being the last of their race.</p> <p>3. In any case, I do not like the idea of Mr. Hubback's bagging the last one for an American institution, and if America wants a unique specimen, such as we are told this one is I think she might very well pay us for it, and pay handsomely.</p> <p>10.6.30</p> <p style="text-align: right;">Continued</p>	


Salinan yang sebenar


19

Saya ber-name Hak anak kepada Batin Hitam & Kaum Sakai yang mendiami di-dalam Mukim Krau daerah Sg. Serping bukit depu . Saya di-wakil oleh bapa saya (Batin Hitam) datang mengadap ka-bawah Duli Y.M.M. Tuanku Sultan Pahang kerana menyembahkan hal ka-susah kaum saya di-perbuat oleh Pegawai2 Game Warden seperti di-bawah ini.

Kaum2 saya (Sakai) tiada di-benarkan memakai tanah kerana per chuchok huma dan ber-tanam tebu pisang ubi keladi dan sebagai-nya melainkan dengan kebenaran-nya maka perkara ini suatu ka-susah sangat kepada kaum saya kerana tiada belanja tanga handak pergi meminta' kebenaran ka Office Game Warden itu di-Temerloh dan jika dapat pun kebenaran-nya kadang2 hanya di-benarkan boleh menguna-kan tanah belukar yang kechik2 sahaja yang sangat2 susah dan payah handak membuat huma kerana tanah2 yang begini biasa-nya di-penuhi oleh rumput rampaiyang sangat mengganggu ka-suburan padi dan sebagai-nya maka tanah2 yang bergitu pun jika tidak mendapat kebenaran daripada Game Warden itu terpaksa-lah saya semua di-tangkap-nya sebagaimana telah ber-laku tangkapan kepada 8 orang

IT IS REQUESTED THAT THE FOLLOWING NO. BE QUOTED IN REPLY TO THIS LETTER



No. (6) ... S. P. H. 44/39

Secretary to H. H. Sultan
Pahang

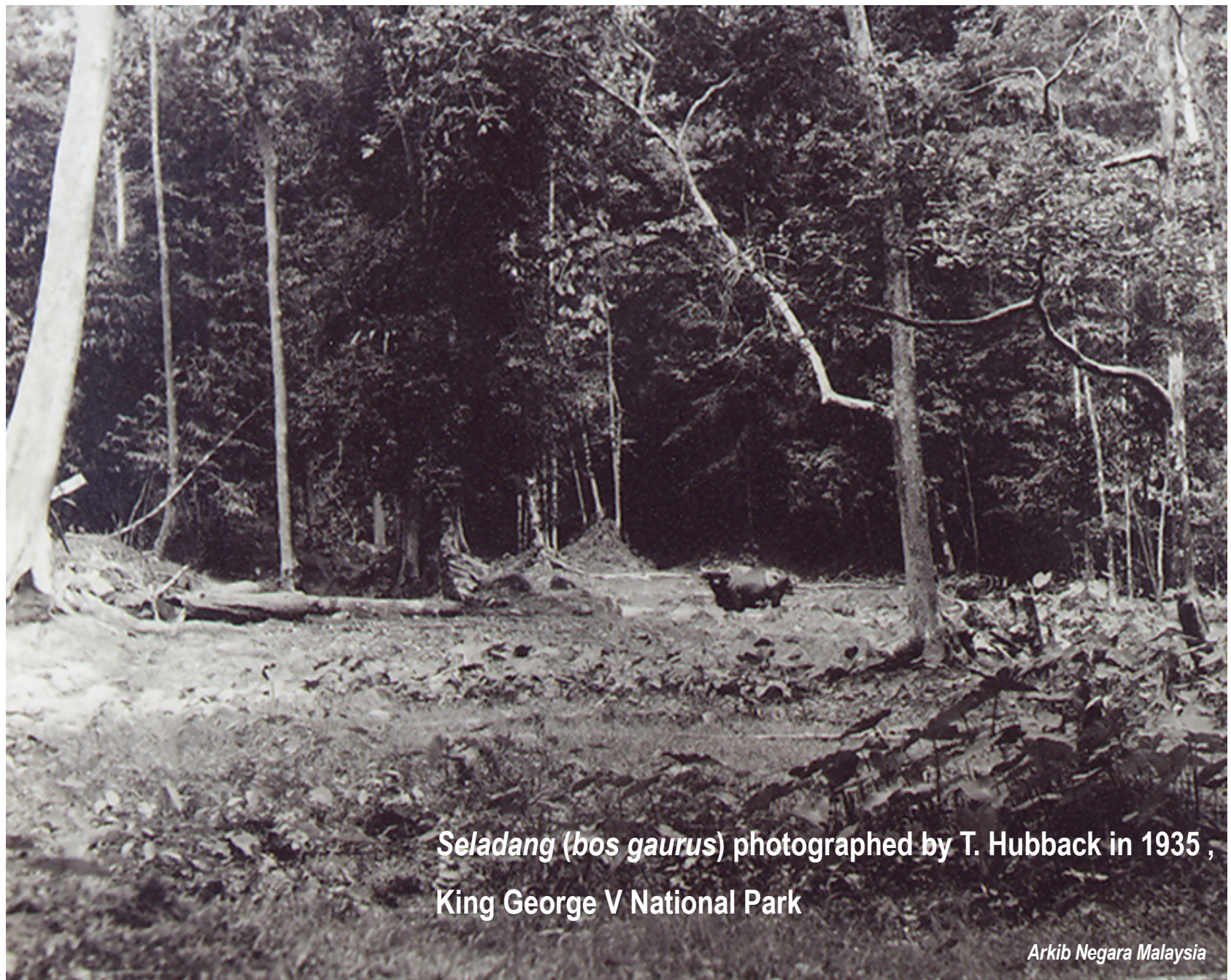
PERAH

قوله الحق

بدوا سورة تولى اخلاص دردد بية سيكرتاري كند بياها مايا سلطان فهد . مدهداهن باردوسلكن كهران كهلين سحابه بيت توان سيكرتاري رسيدينه فهد ر دكوالا لفسردن كسيهترامن .

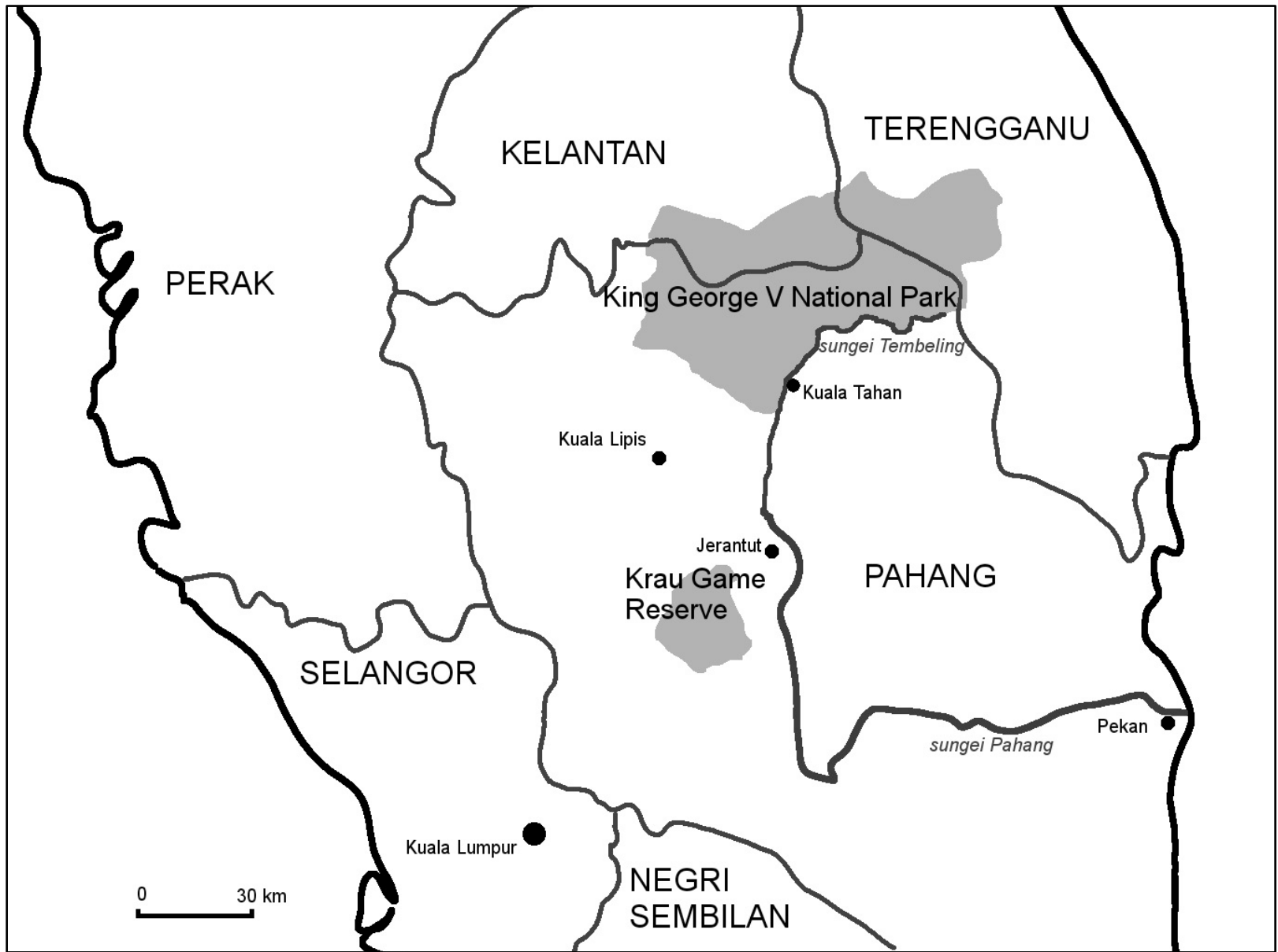
Tajik Muhammad
-Secretary
to H. H. Sultan of Pahang.

وبعد احوال اداله بيه دن حرمة برعلوكن بايه ورده صحابه بيت بيلان (6) دالم فهد 667/39 بتاريخ قد 27 حاربولن جنواري 1940 سرت دن كهران سوات ترجمان سورت دردد فكاوي جها دن تملوه نله سلامة بيت ترمبا دن دسيهكن كفتوان دولي بياها مايا .



*Seladang (bos gaurus) photographed by T. Hubback in 1935 ,
King George V National Park*

Arkib Negara Malaysia

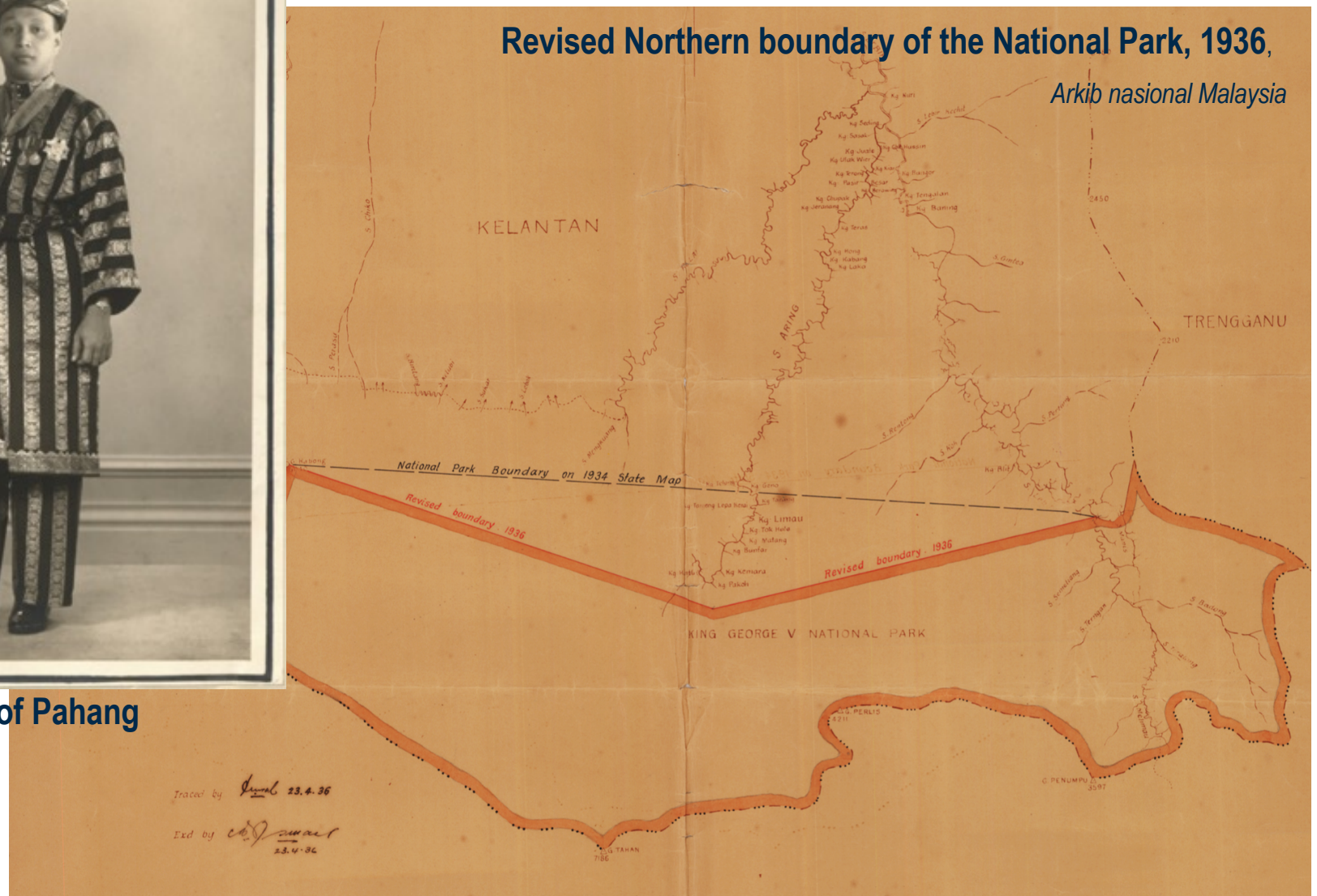


Krau Game Reserve (530 sq.km) and King George V National Park (Taman Negara-4300 sq.km)



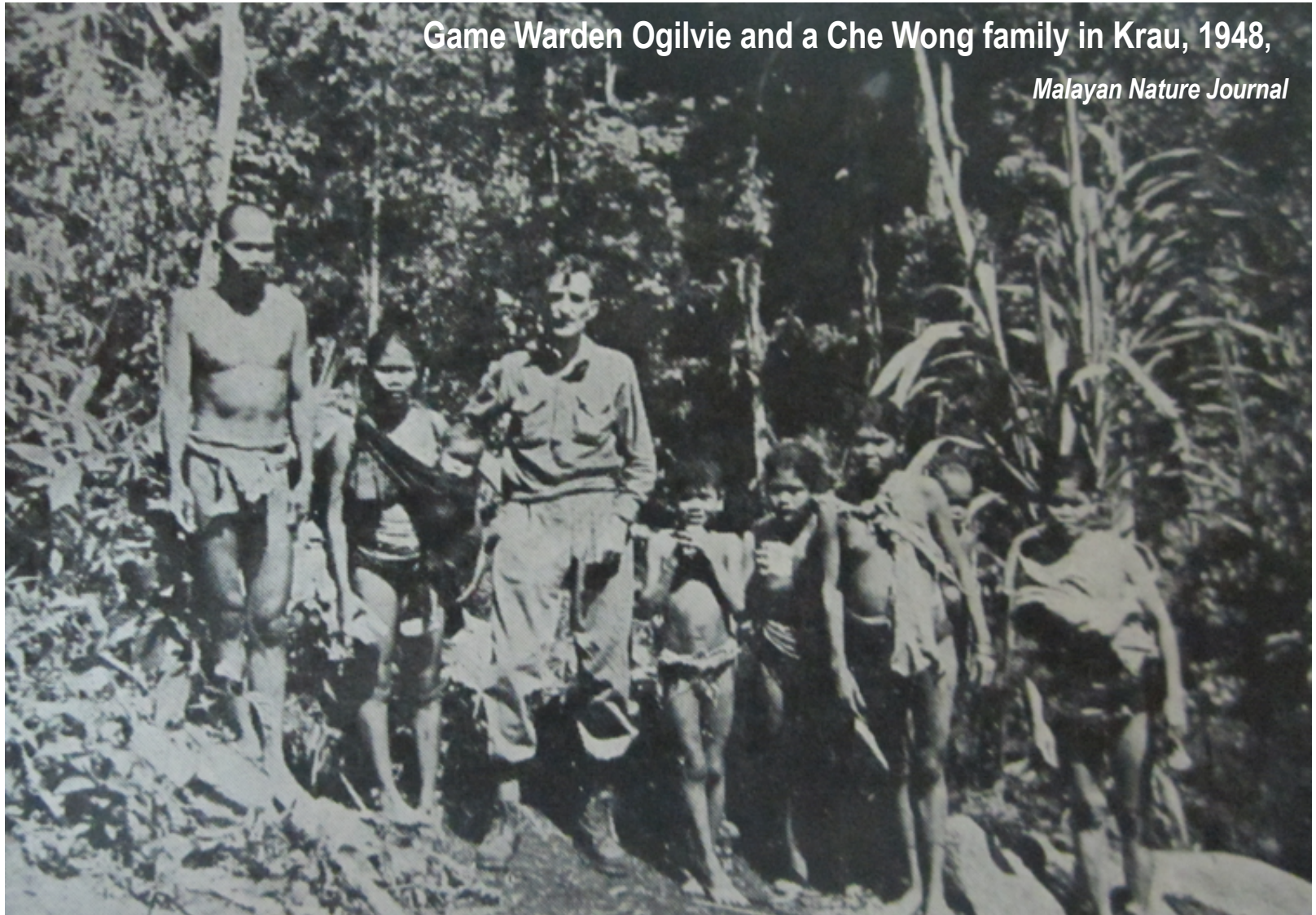
Sultan Abu Bakar of Pahang

National Archives, UK.



Game Warden Ogilvie and a Che Wong family in Krau, 1948,

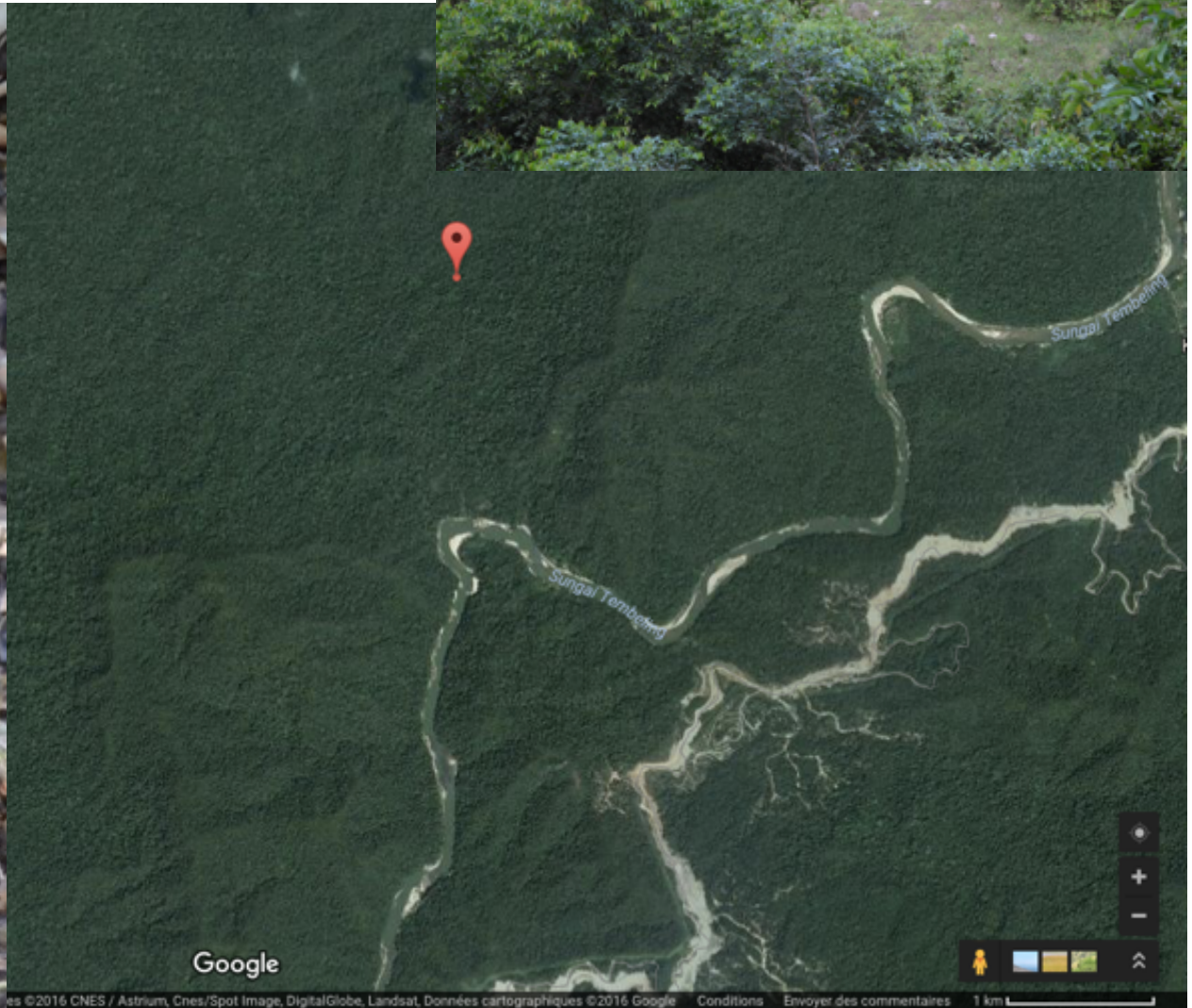
Malayan Nature Journal



Footprints of tapir and gaur, Taman Negara, 2016



Mathieu Guérin





Thanks to



Intervenant | Mathieu Guérin

